

**RECORDING TRANSCRIPT  
LEVEL 2 GERMAN (91123), 2022**

*ENGINEER TRACK 1*

**READER 1** Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is NCEA Level 2 German for 2022.

The supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

*ENGINEER PAUSE 5 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 2*

**READER 1** Each of the questions in this assessment requires you to listen to a passage in German. You will hear each passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.
- Before the passage begins, you will have 30 seconds to read the question.
- Once the passage has finished, you will have time to review your answers.

*ENGINEER PAUSE 5 SECONDS*

**READER 1 First Passage**

**READER 2** Tokio Hotel: was sie gerne in der Freizeit machen

**READER 1** Tokio Hotel: what they like doing in their free time

Tokio Hotel is a German band that has been around since 2001. In this interview, the band members talk about what they like to do in their free time. Refer to the passage in your answer to Question One.

You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 3*

**READER 1** First reading  
Glossed vocabulary

**READER 2** die Leserratte

**READER 1** means bookworm

*FIRST PASSAGE – SECTION 1*

**READER 2** Gustav, was machst du am liebsten in der Freizeit?

**READER 3** Ich bin ein totaler BBQ-Fan. Es gibt mir ein Gefühl von Freiheit und Glück, an der frischen Luft am Grill zu stehen. Es gefällt mir auch, die verschiedensten Dinge vorzubereiten. Aber das Beste ist, danach mit der Familie und Freunden zu sitzen und einfach Zeit zusammen zu verbringen.

**READER 2** Und du, Bill?

**READER 5** Ich bin ein totaler Filmjunkie. Ich brauche Filme, wie andere Menschen Familie und Freunde brauchen. Wenn ich einen Film sehe, verschwindet alles andere. Dann kann ich mich richtig entspannen. Meine Liebe zu Filmen begann, als ich ungefähr neun Jahre alt war, mit einem Film mit David Bowie.

*FIRST PASSAGE – SECTION 2*

**READER 2** Georg, was hast du gern gemacht, als du jünger warst?

**READER 3** Als Kind war ich eine Leserratte. Ich wünschte mir immer zu Weihnachten oder zum Geburtstag ein Buch. Ich lese, weil es mir Spaß macht. Leider lese ich heute nicht so viel. Ich bekomme so viele Mails, dass ich abends keine Lust habe, noch etwas zu lesen.

**READER 2** Und Tom – was ist dir wichtig?

**READER 5** Mein Highlight des Tages ist immer, wenn ich nach langer Arbeit im Studio nach Hause komme und meine Frau sehe. Sie bringt mich jeden Tag zum Lachen, und wir können alle traurigen Ereignisse in der Welt vergessen. Wenn es gerade Wochenende ist, und wenn Bayern München spielt und gewinnt – umso besser!

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 4*

**READER 1** Second and third readings, with pauses  
Section 1

*ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 1 again

*ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 2  
Glossed vocabulary

**READER 2** die Leserratte

**READER 1** means bookworm

*ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 2 again

*ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** You now have 3 minutes to review your answers to Question One.

*ENGINEER PAUSE 180 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 5*

**READER 1** Second Passage

**READER 2** Schüler gegen Mobbing

**READER 1** School students against bullying

Listen to this information about a useful website. Refer to the passage in your answer to Question Two.

You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 6*

**READER 1** First reading

Glossed vocabulary

**READER 2** mobben/Mobber

**READER 1** means to bully, or bullies

**READER 2** das Opfer

**READER 1** means victim

**READER 2** anonym

**READER 1** means anonymously

*SECOND PASSAGE – SECTION 1*

**READER 2** Als Alexander Hemker vierzehn Jahre alt war, wurde er auf der Schule immer gemobbt. Er hat die Schule gewechselt, aber das Mobbing ging weiter. Eines Tages konnte er das nicht mehr aushalten! Er hat sich entschieden, etwas dagegen zu machen. Zwei Jahre später, im Jahre 2006, hat Alexander also eine Webseite entwickelt. Dann konnte er anderen helfen, die auch gemobbt wurden.

*SECOND PASSAGE – SECTION 2*

**READER 2** Hier können Jugendliche andere finden, die dieselben Probleme erlebt haben. Mobbingopfer bekommen dort Tipps. Sie können ihre Erfahrungen anonym aufschreiben. Auch Eltern und Lehrer finden dort Rat. Warum bin ich gemobbt? fragt sich ein Mobbingopfer. Dafür gibt es leider keine gute Erklärung. Mobber finden immer ein Opfer und einen Grund dazu. Freunde haben vielleicht selbst Angst, gemobbt zu werden, wenn sie helfen würden. Ein Opfer fragt: „Soll ich mich ändern?“ Alexander sagt: „Nein, sicher nicht. Dann würden deine Mobber sehen, dass sie alles mit dir machen können. Bleib so, wie du bist!“

*SECOND PASSAGE – SECTION 3*

**READER 2** Heutzutage ist diese Webseite immer noch beliebt. Alexander hat seine Leistung in Zeitung, Radio und Fernsehen präsentiert. In neun Jahren konnte er mehr als 1.800 Schülern, Eltern und Lehrern persönlich Rat geben. Dafür hat er verschiedene Preise bekommen, und auch eine Einladung vom Bundespräsidenten.

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 7*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

Section 1

Glossed vocabulary

**READER 2** mobben/Mobber

**READER 1** means to bully, or bullies

*ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 1 again

*ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 2

Glossed vocabulary

**READER 2** mobben/Mobber

**READER 1** means to bully, or bullies

**READER 2** das Opfer

**READER 1** means victim

**READER 2** anonym

**READER 1** means anonymously

*ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 2 again

*ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 3

*ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 3 again

*ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** You now have 3 minutes to review your answers to Question Two.

*ENGINEER PAUSE 180 SECONDS*



*ENGINEER TRACK 8*

**READER 1** Third Passage

**READER 2** Ein Haus im Wald

**READER 1** A house in the forest

Listen to two people talking about an extraordinary hotel in North Germany called the “Tree Inn”, where you can spend the night five metres above a wolf enclosure. Refer to the passage in your answer to Question Three.

You now have 30 seconds to read the question.

*ENGINEER PAUSE 30 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 9*

**READER 1** First reading

Glossed vocabulary

**READER 2** der Wolf/Wölfe

**READER 1** means wolf, or wolves

**READER 2** der Whirlpool

**READER 1** means spa or hot tub

**READER 2** die Seilhängebrücke

**READER 1** means rope suspension bridge

**READER 2** heulen

**READER 1** means to howl

*THIRD PASSAGE – SECTION 1*

**READER 5** Peter aus Köln

Letzte Woche habe ich eine Nacht mit meiner Frau im „Tree Inn“ verbracht! Was für ein Abenteuer! Das Haus war großartig – es gab ein großes Wohnzimmer und auch ein tolles Schlafzimmer.

Wir haben das Wolfcenter besucht und haben die wilden Tiere durch eine Glaswand beobachtet – die kleinen Wölfe waren besonders süß! Abends haben wir ein leckeres Picknick bekommen und wir haben es draußen gegessen. Danach haben wir uns im Whirlpool richtig entspannt. Vom Whirlpool aus konnten wir die Sterne sehen und alle Sorgen vergessen. Das beste Wochenende aller Zeiten! Obwohl es teuer ist, kann ich es nur jedem empfehlen!

*THIRD PASSAGE – SECTION 2*

**READER 2** Helga aus Brandenburg

Wenn Sie ein interessantes Hotel suchen, dann sollten Sie nicht zum Baumhaus „Tree Inn“ kommen. Es war schrecklich! Die Lage im Wald ist zu ruhig und man kann dort nicht viel machen. Man musste über eine Seilhängebrücke gehen, um ins Haus zu kommen. Ich hatte Angst! Das Haus war zu modern und 250 Euro pro Nacht war einfach zu teuer für mich und meine Freunde!

Obwohl es entspannend war, den Abend im Whirlpool zu genießen, hätte ich mich lieber geduscht. Und dann am nächsten Morgen um 5 Uhr haben uns die Wölfe geweckt – sie haben so laut vor unserem Haus geheult. Nie wieder.

*ENGINEER PAUSE 10 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 10*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

Section 1

Glossed vocabulary

**READER 2** der Wolf/Wölfe

**READER 1** means wolf, or wolves

**READER 2** der Whirlpool

**READER 1** means spa or hot tub

*ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 1 again

*ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 2

Glossed vocabulary

**READER 2** der Wolf/Wölfe

**READER 1** means wolf, or wolves

**READER 2** der Whirlpool

**READER 1** means spa or hot tub

**READER 2** die Seilhängebrücke

**READER 1** means rope suspension bridge

**READER 2** heulen

**READER 1** means to howl

*ENGINEER INSERT **THIRD PASSAGE** – SECTION 2*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** Section 2 again

*ENGINEER INSERT **THIRD PASSAGE** – SECTION 2*

*PAUSE 20 SECONDS*

**READER 1** This is the end of the recording.